

ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ 10**“Για την ηλικία εισόδου των παιδιών στις γεωργικές εργασίες”**

Η Γενική Συνδιάσκεψη της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας, που συγκλήθηκε στη Γενεύη από το Διοικητικό Συμβούλιο του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας και συνήλθε εκεί στις 25 Οκτωβρίου 1921, στην τρίτη σύνοδό της,

Αφού αποφάσισε να αποδεχτεί διάφορες προτάσεις σχετικά με την απασχόληση των παιδιών στη γεωργία κατά τις ώρες της υποχρεωτικής σχολικής φοίτησης, ζήτημα που αποτελεί το τρίτο θέμα της ημερήσιας διάταξης της συνόδου και

Αφού αποφάσισε οι προτάσεις αυτές να διατυπωθούν με τη μορφή Διεθνούς Σύμβασης,

Αποδέχεται την ακόλουθη Σύμβαση που θα αποκαλείται Σύμβαση για το κατώτατο όριο ηλικίας (γεωργία), 1921, με σκοπό να επικυρωθεί αυτή από τα Μέλη της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας σύμφωνα με τις διατάξεις του Καταστατικού της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας.

Άρθρο 1.

Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 14 ετών θα μπορούν να απασχολούνται ή να εργάζονται στις γεωργικές επιχειρήσεις, δημόσιες ή ιδιωτικές, ή στα παραρτήματά τους, μόνον εκτός των καθορισμένων για τη σχολική φοίτηση ωρών και η εργασία αυτή, όταν εκτελείται, δε θα πρέπει να παρεμποδίζει την τακτική σχολική τους φοίτηση.

Άρθρο 2.

Με σκοπό την πρακτική επαγγελματική κατάρτιση, οι περίοδοι και οι ώρες διδασκαλίας θα μπορούν να ρυθμίζονται κατά τέτοιο τρόπο ώστε να επιτρέπεται η απασχόληση των παιδιών σε ελαφρές γεωργικές εργασίες και ιδίως σε ελαφρές εργασίες του θερισμού.

Πάντως, το σύνολο της ετήσιας περιόδου σχολικής φοίτησης δε θα μπορεί να μειωθεί κάτω από οκτώ μήνες.

Άρθρο 3.

Οι διατάξεις του άρθρου 1 δε θα εφαρμόζονται στις εργασίες που πραγματοποιούνται από τα παιδιά σε τεχνικές σχολές, εφόσον οι εργασίες αυτές έχουν εγκριθεί και ελέγχονται από τη δημόσια αρχή.

Άρθρο 4.

Οι επίσημες επικυρώσεις αυτής της Σύμβασης θα κοινοποιούνται σύμφωνα με ό,τι ορίζει το Καταστατικό της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας, στο Γενικό Διευθυντή του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας για καταχώριση.

Άρθρο 5.

1. Η Σύμβαση αυτή θα αρχίσει να ισχύει μόλις καταχωριστούν από το Γενικό Διευθυντή οι επικυρώσεις δύο Μελών της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας.

2. Η Σύμβαση αυτή θα δεσμεύει εκείνα μόνο τα Μέλη που η επικύρωσή τους θα έχει καταχωριστεί από το Γενικό Διευθυντή.
3. Στη συνέχεια, η Σύμβαση αυτή θα αρχίσει να ισχύει για κάθε Μέλος από την ημερομηνία καταχώρισης της επικύρωσής της απ' αυτό.

Άρθρο 6.

Μόλις καταχωριστούν στο Διεθνές Γραφείο Εργασίας οι επικυρώσεις δύο Μελών της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας, ο Γενικός Διευθυντής του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας θα γνωστοποιεί το γεγονός αυτό σε όλα τα Μέλη της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας. Θα τους γνωστοποιεί επίσης την καταχώριση των επικυρώσεων που θα του κοινοποιούνται μεταγενέστερα από κάθε άλλο Μέλος της Οργάνωσης.

Άρθρο 7.

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 5, κάθε Μέλος που επικυρώνει αυτή τη σύμβαση αναλαμβάνει την υποχρέωση να εφαρμόσει τις διατάξεις των άρθρων 1, 2 και 3 το αργότερο την 1η Ιανουαρίου 1924, και να λάβει τα αναγκαία μέτρα για να εφαρμοσθούν αποτελεσματικά οι πιο πάνω διατάξεις.

Άρθρο 8.

Κάθε Μέλος της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας που επικυρώνει αυτή τη σύμβαση αναλαμβάνει την υποχρέωση να την εφαρμόσει στις αποικίες, κτήσεις και στα προστατευόμενα απ' αυτό εδάφη, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 35 του Καταστατικού της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας.

Άρθρο 9.

Κάθε Μέλος που έχει επικυρώσει αυτή τη σύμβαση θα μπορεί να την καταγγείλει μετά τη λήξη περιόδου δέκα ετών από την ημερομηνία της αρχικής έναρξης ισχύος της με πράξη που θα κοινοποιείται στο Γενικό Διευθυντή του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας και θα καταχωρίζεται απ' αυτόν. Η καταγγελία θα ισχύσει ένα χρόνο από την καταχώρισή της.

Άρθρο 10.

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας, κάθε φορά που θα το κρίνει αναγκαίο, θα υποβάλλει στη Γενική Συνδιάσκεψη έκθεση πάνω στην εφαρμογή αυτής της Σύμβασης και θα εξετάζει αν πρέπει να εγγραφεί στην ημερήσια διάταξη της Συνδιάσκεψης θέμα ολικής ή μερικής αναθεώρησής της.

Άρθρο 11.

Το γαλλικό και αγγλικό κείμενο αυτής της Σύμβασης είναι εξίσου αυθεντικά.